



Appel d'offres n° 2/2011 : mise en adjudication de parts relatives à la deuxième tranche du contingent tarifaire partiel n° 7.2 (poudre de lait) pour 2011

1 Remarques générales

L'importation des produits laitiers requiert un permis général d'importation (PGI). Celui-ci peut être obtenu sur demande auprès de l'Office fédéral de l'agriculture OFAG, Secteur Importations et exportations, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berne.

Si l'OFAG soupçonne une convention de prix entre les participants, il en avise immédiatement le secrétariat de la Commission de la concurrence. Ce dernier évalue les faits à la lumière de la législation sur les cartels et engage au besoin une procédure. L'OFAG se réserve le droit de priver les personnes impliquées dans la convention de leur droit à une part de contingent tarifaire.

2 Base légale

Les prescriptions générales concernant l'adjudication figurent dans l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les importations agricoles (OIAgr ; RS 916.01).

En vertu de l'art. 22j, al. 2, OIAgr, les parts relatives au contingent tarifaire partiel n° 7.2 (poudre de lait d'une teneur en poids de matières grasses du lait excédant 1,5%, numéros du tarif douanier 0402.2111 et 2911) sont mises en adjudication. Les parts de la deuxième tranche de 200'000 kg peuvent être importée pendant la période contingentaire allant du 1^{er} juillet au 31 décembre 2011.

3 Droit de participation et formulaires d'enchères

Ont le droit de prendre part à la mise en adjudication les personnes physiques, les personnes morales ainsi que les communautés de personnes qui ont leur domicile ou leur siège social sur le territoire douanier suisse.

Les formulaires d'enchères peuvent être obtenus auprès de l'OFAG (personnes mentionnées au chiffre 9), secteur Importations et exportations, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berne, ou téléchargés et imprimés à partir du site Internet de l'office (www.import.ofag.admin.ch sous la rubrique « Lait et produits laitiers »), tout comme le présent appel d'offres.

4 Quantités mises en adjudication

Produit	Numéro(s) du tarif douanier	Quantité kg nets	Période d'importation
Poudre de lait d'une teneur en poids de matières grasses du lait excédant 1,5%	0402.2111 et 0402.2911	200'000	1.7.-31.12.2011

5 Offres

Nous recommandons de transmettre les offres à l'aide de l'application Internet de mise en adjudication électronique. Vous trouverez les informations concernant celle-ci sur le site Internet de l'OFAG (www.eversteigerung.ch). Les offres peuvent également être envoyées par courrier (avec la note « offre produits laitiers ») ou par télécopie, sur le formulaire d'enchère officiel.

Les offres doivent parvenir à l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG), Secteur Importations et exportations, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berne, jusqu'au mardi 17 mai 2011 à 16h30 au plus tard.

Office fédéral de l'agriculture OFAG
Franziska Blunier
Mattenhofstrasse 5, CH-3003 Berne
Tél +41 31 323 02 13, fax +41 31 322 26 34
franziska.blunier@blw.admin.ch
www.blw.admin.ch

Si les offres ont été envoyées par la poste, ce n'est pas le timbre postal qui fait foi, mais l'arrivée du formulaire à l'OFAG dans les délais. **Afin de pouvoir prouver l'envoi par la poste, il est conseillé de faire parvenir les offres par courrier recommandé.**

Chaque enchérisseur peut présenter cinq offres au plus, portant sur des quantités et des prix différents. Lorsque plusieurs offres sont présentées, elles sont additionnées dans la mesure où elles peuvent être entièrement ou partiellement prises en compte pour l'attribution. Il est donc possible que l'enchérisseur se voie adjuger les cinq offres. **Les prix doivent être indiqués en francs suisses et centimes entiers par kg net.** Les offres comportant le chiffre 0 (zéro franc et zéro centime) ne sont pas prises en considération.

Il n'est pas entré en matière sur une offre si:

- a. elle parvient à l'OFAG après l'expiration du délai imparti;
- b. elle contient des réserves, des restrictions ou des modifications par rapport à l'appel d'offres.

Après l'échéance du délai, les offres ne peuvent être ni modifiées ni retirées.

6 Attribution

L'OFAG attribue les parts selon un ordre décroissant, en commençant par le prix le plus élevé offert.

Si les offres au prix le plus bas envisageable dépassent le solde à attribuer, elles sont réduites en proportion.

7 Prix d'adjudication, importation, garantie, délai de paiement

- a. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.
- b. L'importation au taux du contingent (TC) n'est autorisée que si le prix d'adjudication a été entièrement payé.
- c. Sous réserve de la lettre b, le délai de paiement est de 90 jours à compter de la date de l'établissement de l'adjudication.
- d. Quiconque fait parvenir à l'OFAG une garantie bancaire ou une autre garantie admise selon l'art. 49 de l'ordonnance du 5 avril 2006 sur les finances de la Confédération (RS 611.01) avant d'importer au TC peut être exempté de la disposition énoncée à la lettre b. Le montant de la garantie doit correspondre au prix d'adjudication.
- e. Le prix d'adjudication est dû dans tous les cas, même si la part de contingent tarifaire adjudagée n'a pas été importée, ou seulement en partie.
- f. Le prix d'adjudication ne comprend ni les droits de douane ni les émoluments.
- g. Les infractions à la disposition de la lettre b sont réprimées conformément à la loi sur les douanes.

8 Durée de validité du droit d'importer

Les parts de contingent tarifaire peuvent être utilisées entre le **1^{er} juillet et le 31 décembre 2011.**

9 Renseignements

Pour tout complément d'information, veuillez vous adresser à Mme Franziska Blunier (tél. 031 323 02 13) ou à Mme Edith Carman (tél. 031 322 24 30). Les demandes de renseignements par fax peuvent être adressées au n° 031 371 54 20.

Office fédéral de l'agriculture OFAG
Secteur Importations et exportations



Offre (s) pour la mise en adjudication de parts relatives à la deuxième tranche du contingent tarifaire partiel n° 7.2 (poudre de lait) pour 2011

Expéditeur

N° du PGI: _____

Entreprise: _____

Nom, prénom: _____

Adresse: _____

NPA, lieu: _____

Poudre de lait d'une teneur en poids de matières grasses du lait excédant 1.5% (Numéros du tarif douanier: 0402.2111 et 0402.2911)			
	Quantité	Offre par kg net	
	kg net	Francs	Centimes
1 ^{ère} offre			
2 ^e offre			
3 ^e offre			
4 ^e offre			
5 ^e offre			

Lieu, date: _____ Timbre et signature _____

Conformément aux dispositions figurant dans l'appel d'offres, le présent formulaire doit parvenir à l'Office fédéral de l'agriculture d'ici mardi 17 mai 2011, à 16h30, au plus tard.

Adresser ce formulaire à l'adresse suivante:

Confidentiel

Office fédéral de l'agriculture OFAG

« Offre produits laitiers »

Secteur Importations et exportations

Mattenhofstrasse 5

3003 Berne

ou au n° de fax +41 31 371 54 20